

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата  
✓ филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно -  
историческое, типологическое и сопоставительное языкознание Куджова  
Холмахмада Раджабовича на тему "Функционально-семантический анализ  
наречий в таджикском и немецком языках"

Сопоставительное изучение языков является сегодня приоритетным объектом особого изучения в сопоставительно - типологическом аспекте. Несмотря на многовековые исследования, грамматическая категория наречия как знаменательной части речи, как в таджикском так и в немецком языках по сей день считается проблематичной. В связи с тем, чтобы пролить новый дополнительный свет на пока мало еще- изученные типологические особенности таджикского и немецкого языков диссертант Куджов Холмахмад Раджабович провел научно- исследовательские работы на тему "Функционально-семантический анализ наречий в таджикском и немецком языках" и поэтому следует признать данное исследование своевременным и актуальным. Диссертант с особым талантом аргументировал актуальность своего исследования, чётко и умело определил его цели и задачи, предмет, объект и практическую значимость. Данное научное исследование свидетельствует о высоком уровне профессиональности диссертанта и о его хороших знаниях истории вопроса, современного состояния исследуемой проблемы. Куджов Холмахмад Раджабович как показывает его научное исследование умело и уверенно ориентировался в поисках хорошо аргументированных ответов на поставленные ему задачи.

Следует отметить, что научно-исследовательская работа Куджова Холмахмада Раджабовича на тему "Функционально - семантический анализ наречий в таджикском и немецком языках" состоит из введения, трех глав, заключения и списка использованной литературы. Введение и заключение имеют непосредственную связь с содержанием трех глав.

Опубликованные статьи по содержанию избранной темы тоже отражают содержание исследования.

Первая глава "Определение категории наречия в таджикском и немецком языках" посвящена исследованию наречий в таджикском и немецком языках и проблеме сопоставительной типологии. В этой главе диссертант обращает большое внимание проблемам сопоставления языков, выявления их сходства и различия и отмечает, что одна из актуальных проблем современного сопоставительного изучения языков это установление их общности и специфических особенностей. Диссертантом хорошо рассмотрены и изучены эта общность и дифференциация. Он умело рассматривал наречия в сопоставляемых языках, передаваемые с таджикского языка на немецкий корреспонденциями (КР), транспозициями (ТП), и трансформациями (ТФ) и умело сравнивает их с терминами "тождества, частичные различия, полные различия".

Во второй главе "Словообразование наречий таджикского и немецкого языков" диссертант очень четко и научно рассматривает соотносительность наречий с другими частями речи, профессионально указывает их происхождение и способ их образования. В первой и второй главах уместно приведены схемы и таблицы, изображающие функционально - семантические и синтаксические функции наречия в сопоставляемых языках и это удваивает актуальность темы.

В третьей главе "Семантические группы и синтаксические функции наречий в таджикском и немецком языках" диссертант рассматривает семантическую и синтаксическую валентность наречий, их разряды по значению, синтаксические функции наречий и их переход в другие части речи. Таким образом, Куджов Холмахмад Раджабович пришел к правильному выводу: наречие в таджикском и немецком языках не обладает единым лексическим значением, наречие лишено собственных форм изменения и словообразования и в нем выступают аффиксы, именных и глагольных частей речи, при характеристике наречий как части речи существенную роль играют семантические, морфологические

и синтаксические признаки. Кроме того диссертант проводив функционально-семантический анализ наречий в таджикском и немецком языках подтверждает, что для определения места наречия среди других частей речи существенную роль играют его синтаксические функции. Для понимания и восприятия слова омонимов в качестве прилагательного и наречия в рассматриваемых языках дифференцирующим средством может служить непосредственный контекст. На самом деле впервые исследуется лексико-грамматическая категория наречий в функционально-семантических отношениях как в таджикском так и в немецком языках.

Все вышесказанное свидетельствует о том, что материалы данной научно-исследовательской работы определенным образом пополняют сведения о научном объекте, вполне отвечают требованиям ВАК РФ, к предъявляемым диссертациям.

Диссертант несомненно заслуживает присвоения ему искомой научной степени кандидата филологических наук.

Кандидат филологических наук,  
заведующая кафедрой иностранных  
языков Таджикского государственного  
медицинского университета имени  
Абуали ибни Сино

Мухамадиева Зухра Абдуманоновна

734003, г. Душанбе, проспект Рудаки-139,

Тел.: моб.99295145 1890, факс-2243687.

Email: tajmedun@ramber.ru

Заверяю подпись Мухамадиевой З.А.:

Начальник отдела кадров Таджикского  
государственного медицинского университета

имени Абуали ибни Сино

Хидирова А.М.

«25».06.2015г.

